

# Návod k použití

# AVAIR

## SILVER 500

### Ultrazvukový zvlhčovač vzduchu

Model: MJS-500



## Důležité informace

- Do nádržky na vodu nepřidávejte žádné přísady. Aromatické oleje poškozují filtr a membránu. Na závady vzniklé z tohoto důvodu se záruka nevztahuje.
- Nikdy přístroj sami nerozebírejte, ani se nepokoušejte jej opravit. Aby se předešlo rizikům a nebezpečím, může opravy provádět pouze servis určený výrobcem nebo distributorem, respektive odborně vyškolený pracovník.
- Jakákoli změna či zásah týkající se funkčnosti zvlhčovače vzduchu znamená nebezpečí úrazu.
- Pokud je poškozen přívodní kabel elektrického vedení přístroje, musí být bezpodmínečně vyměněn výrobcem nebo distributorem výrobku, případně stanoveným odborným servisem, pracovníkem s odpovídajícím odborným vyškolením, aby se předešlo nebezpečí úrazu.
- Nikdy poškozený kabel nevyměňujte sami.
- Nikdy se přístroje ani přívodního kabelu nedotýkejte mokřýma rukama!
- Pokud uslyšíte neobvyklý hluk nebo ucítíte nezvyklé pachy, přístroj okamžitě vypněte a kabel vytáhněte ze zásuvky ve zdi. Přístroj v každém případě předejte odbornému servisu!
- Než začnete přístroj čistit, vypněte jej a přívodní kabel vytáhněte ze zásuvky ve zdi!
- Nikdy se nedotýkejte vody v nádržce ani jakékoli součásti přístroje umístěné ve vodě, pokud je přístroj napojen na elektrickou síť!
- Nikdy přístroj nezapínejte, pokud není v nádržce voda!
- Dbejte na to, aby nedošlo k poškrábání membrány umístěné v misce zvlhčovače vzduchu!
- Dávejte pozor, aby se během čištění nedostala voda do tělesa přístroje, ve kterém se nacházejí elektrické součásti, protože by to znamenalo těžké poškození přístroje!
- Pokud chcete přístroj přemístit na jiné místo, vždy vytáhněte přívodní kabel zvlhčovače vzduchu ze zásuvky ve zdi!
- Nikdy se nedotýkejte membrány, pokud je přístroj v provozu! Je to nebezpečné!
- Nenalévejte vodu bezprostředně do odpařovací misky přístroje!
- Když zvlhčovač vzduchu nebudete delší dobu používat, nezapomeňte přívodní kabel vytáhnout ze zásuvky ve zdi! Nikdy nevylévejte vodu z odpařovací misky tehdy, když je přístroj napojen na elektrickou síť!
- Do nádrže nikdy nenalévejte vodu o teplotě vyšší než 40 °C, jelikož by to mělo za následek změnu barvy a zdeformování nádrže!
- V zájmu toho, aby Váš přístroj správně fungoval a abyste předešli nebezpečí úrazu, zvolte s přihlédnutím k níže uvedeným skutečností pečlivě místo, kam toto zařízení umístíte:
  - Plocha musí být rovná a pevná!
  - Přístroj umístěte v bezpečné vzdálenosti od topných těles a chraňte před přímým slunečním zářením!
  - Přístroj nesmí být umístěn v bezprostřední blízkosti nábytku nebo jiných domácích spotřebičů! V opačném případě by pára unikající ze zvlhčovače mohla způsobit poškození nábytku nebo by mohla negativně působit na stav domácích spotřebičů!
  - Přístroj umístěte na takové místo, kde je obvyklá teplota! Na místech s nebezpečím mrazu by se zvlhčovač vzduchu mohl těžce poškodit!
- Předcházejte srážení páry vycházející z přístroje na jeho vnějším povrchu! Trysku otočte správným směrem! Pokud se na povrchu přístroje srazí pára, setřete vlhkost měkkým hadříkem!

- Pokud by teplota v místnosti nebo na místě skladování klesla pod 0 °C, pak z nádržky a odpařovací misky přístroje vylijte vodu a vše důkladně hadříkem vytřete dosucha, jinak by voda v přístroji zmrzla a vytvořený led by mohl způsobit značné poškození přístroje!
- Do odpařovací misky nikdy nevkládejte kovové předměty, chemikálie ani žádné čisticí prostředky, jelikož tyto látky zabraňují tvorbě páry!
- Pokud je odpařovací miska ještě naplněna vodou, přístroj z daného místa nepřemísťujte! V opačném případě by voda mohla natéct do vnitřních částí přístroje a tento poškodit!
- Zvlhčovač vzduchu nesmí používat děti ani tělesně či mentálně postižené osoby! Stejně tak nesmí přístroj používat osoby, které nemají informace o jeho používání! V takových případech lze přístroj používat pouze za současného dozoru!
- Ani dětem pod dozorem však nikdy nedovolte, aby si s přístrojem hrály!

### **Doporučená vlhkost se pohybuje v rozmezí 40-60 %!**

#### **Za závadu není považováno následující:**

- V případě používání příliš tvrdé vody se na zařízení v místnosti mohou objevit usazeniny bílého prášku. To není závada přístroje. Používejte laskavě měkkí vodu.
- Bublání vody, které lze slyšet v provozním režimu přístroje, je přirozeným jevem doprovázejícím činnost zvlhčovače.
- Přístroj pracuje potichu, avšak ne zcela bezhlučně. Hluk nižší než 35 dB není považován za závadu.

## **1. Technické údaje**

Číslo modelu: MJS-500

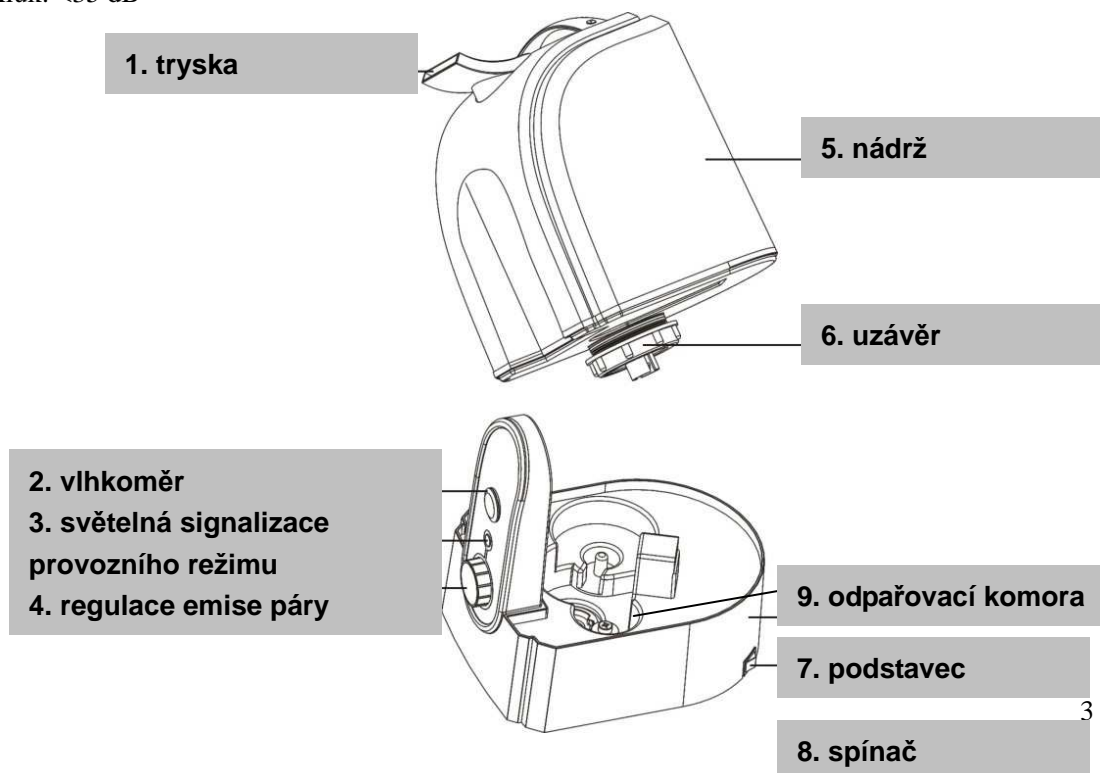
Vstupní napětí: 220 V-240 V □ 50 Hz

Spotřeba energie: 30 W

Kapacita vodní nádržky: 5 litrů

Emise páry: 0,1-0,3 litr/hodinu

Hluk: <35 dB

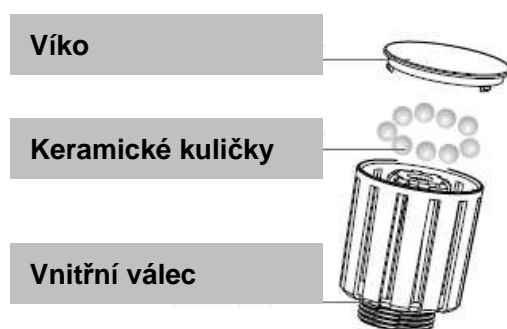


## 2. Pokyny pro správný provoz zvlhčovače vzduchu

- Zvlhčovač umístěte na odpovídající rovnou plochu a sejměte nádržku. Odšroubujte uzávěr nádržky na vodu a naplňte ji čistou studenou vodou z vodovodu nebo destilovanou vodou. Doporučujeme, abyste pod zvlhčovač umístili tácek, protože tak předejdete případným nepříjemnostem, které by mohl způsobit výtok vody.
- Zašroubujte zpátky uzávěr vodní nádržky. Vnější povrch nádržky přetřete suchým hadříkem, abyste odstranili případné kapky vody. Nádržku na vodu vraťte zpátky na podstavec zvlhčovače vzduchu. Voda z nádržky začne protíkat do komory, kde dochází k rozkladu vody.
- ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ: Přívodní kabel přístroje zasuňte do zásuvky 220-240 V ~ 50 Hz. Prostřednictvím spínače přístroj zapněte. Provozní režim přístroje je signalizován zelenou kontrolkou. Při rozsvícení zelené kontrolky začne zvlhčovač vzduchu pracovat. Pára je vytvářena membránou nacházející se v podstavci přístroje kmitáním o vysoké frekvenci. Regulační tlačítko pro emisi páry nastavte do požadované polohy. Otočením tlačítka doleva se množství páry snižuje a naopak otočením tlačítka doprava se zvyšuje množství páry vydávané za danou časovou jednotku.
- Pokud nebude v nádržce již žádná voda, přístroj se okamžitě automaticky vypne a světelná signalizace se změní ze zelené barvy na červenou, což znamená, že přístroj se nenachází ve stavu zapnutí, avšak je zapojen do elektrické sítě. Vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky ve zdi a nádrž naplňte vodou.

Upozornění: Ukazatel úrovně vlhkosti vzduchu není dokonale přesný. Má pouze informační charakter a poskytuje přibližné údaje o vlhkosti ovzduší. Proto toto měřicí zařízení nepoužívejte k jiným účelům!

## 3. Čištění a výměna vodního filtru



- Vodní filtr je tvořen vnitřním válcem, vnějším krytem a keramickými kuličkami, které obsahují drobné ionty stříbra velikosti nanočástic.

**Upozornění: Vodní filtr nerozebírejte! Pokud je vodní filtr naplněn usazeninami pocházejícím z vody, pak jej vyčistěte v souladu s pokyny nebo ho vyměňte za filtr nový!**

- Kvalita vody ve vodní nádržce: voda neobsahuje mikroby, jelikož nano stříbro sterilizuje vodu a ničí mikroby.
- V případě pravidelného používání přístroje musí být vodní filtr vyměňován pravidelně jednou

za rok. Jednou za měsíc musí být filtr vyčištěn, za účelem dokonalé filtrace vody!

#### **Postup čištění:**

- Sejměte vodní nádržku z přístroje, odšroubujte víko nádržky a vyjměte vodní filtr.
- Filtr namočte do čisté vody. Odstraňte z filtru nečistoty a vodní filtr důkladně promyjte pod proudem tekoucí vody.
- Vodní filtr vraťte zpátky na původní místo.
- Tím je proces čištění vodního filtru dokončen.

#### **Vodní filtr je nutné vyměňovat jednou za rok.**

Postup při výměně vodního filtru:

- Sejměte nádržku na vodu a vyšroubujte vodní filtr.
- Nový filtr našroubujte na příslušné místo.
- Výměna vodního filtru je dokončena!

Pokud nebudete zvlhčovač vzduchu delší dobu používat, pak vodní filtr vyjměte z přístroje a nechte jej důkladně uschnout.

### **4. Doporučení**

- Pro odpařování používejte vždy čistou vodu. Je zakázáno přidávat do odpařovací nádrže jakékoli přísady, protože by mohlo dojít k poškození přístroje a také záruka by byla neplatná!
- Membránu, vodní nádržku a podstavec, ve kterém se nacházejí elektrické části přístroje, čistěte pravidelně každý týden!
- Často vyměňujte vodu, aby v nádrže byla vždy čistá voda!
- Pokud zvlhčovač vzduchu nebudete delší dobu používat, pak důkladně vysušte vodní nádržku a odpařovací misku!
- Pokud přístroj zabalíte zpátky do původního obalu, dbejte na to, aby všechny jednotlivé části zvlhčovače vzduchu byly zcela suché!
- Membrána nesmí přijít do kontaktu s tvrdými předměty, které by mohly způsobit poškrábání.  
Membránu čistěte měkkým, vlhkým hadříkem. Nejlépe se čistí slanou vodou!

### **5. Čištění pomocí kyseliny citronové**

- Zvlhčovač vzduchu vypněte a přívodní kabel vytáhněte ze zásuvky ve zdi.
- Vylijte vodu z odpařovací misky!
- Na membránu nasypete jeden nebo dva gramy zrněk kyseliny citronové. Na odpařovací misku nalijte teplou vodu, aby voda natekla na membránu.
- Po uplynutí 2 minut membránu důkladně očistěte kartáčkem. Pokud se nepodaří hned napoprvé rozpustit a odstranit usazený vodní kámen, pak výše uvedený postup zopakujte tolikrát, dokud se nepodaří vodní kámen odstranit.
- Poté co jste provedli čištění kyselinou citronovou a přístroj budete chtít opět používat, tak části přístroje, ze kterých byl odstraněn vodní kámen důkladně propláchněte čerstvou a čistou vodou, aby ve zvlhčovači nezůstaly žádné zbytky kyseliny citronové.

## 6. Odstranění závad

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Vytéká voda.	Nádržka není správně umístěna.	Nádržku dejte správně na místo.
Nesvítí kontrolka signalizující provozní režim; nefunguje ventilátor zvlhčovače, přístroj nevytváří páru.	Přístroj není zapojen do elektrické sítě.	Přívodní kabel zasuňte do zásuvky ve zdi.
Svítí kontrolka prázdné vodní nádržky: ventilátor nefunguje a nevychází z něho pára.	V nádržce je málo vody.	Nalijte do nádržky vodu.
Vycházející pára má neobvyklý zápach.	Přístroj je ještě nový.	Sejměte vodní nádržku z přístroje, odšroubujte uzávěr a nádržku umístěte otevřenou částí otočenou směrem nahoru na 12 hodin na stinné místo, aby důkladně provětrala.
	Voda není čistá.	Vodní nádržku vyčistěte a nalijte do ní čerstvou čistou vodu.
Nezvyklá tvorba páry vybočující z normálu.	Na membráně jsou usazeniny.	Vyčistěte membránu.
	Voda ve zvlhčovači byla příliš dlouho nebo voda nalitá do přístroje není čistá.	Vodní nádržku vyčistěte a nalijte do ní čerstvou čistou vodu.
	V odpařovací misce je příliš mnoho vody.	Odlijte vodu a vraťte na místo uzávěr nádržky.
Nezvyklý hluk.	Mezi zvlhčovačem a povrchem plochy, na které je přístroj umístěn, vzniká rezonance.	Zvlhčovač umístěte na pevnou plochu.
Voda z nádržky neubývá.	Je znečištěn uzávěr nádržky nebo nádržka nebyla správně umístěna na původní místo.	Vyčistěte horní část vodní nádržky, nádržku vraťte na místo tak, aby byla umístěna správně.

## **UPOZORNĚNÍ!**

**Pokud by ani jedno z výše uvedených opatření závadu neodstranilo, kontaktujte v každém případě servis určený distributorem. Nikdy se nesnažte přístroj opravovat sami!**

**Pokud zaznamenáte neshodu mezi obrázky uvedenými v návodu na použití a skutečným zvlhčovačem vzduchu, pak směrodatným je vždy zvlhčovač vzduchu a ten berte na vědomí, jelikož v případě menších změn týkajících se nových modelů nedokážeme vždy zákazníky informovat. V takovém případě se obraťte na distributora nebo na výrobce, v jejich kompetenci je poskytnutí konečného a správného vysvětlení.**

## **PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Na základě direktivy 89/336/EHS EMC,  
direktivy 73/23 EHS pojednávající o nízkém napětí  
a marketingové direktivy 93/68/EHS pojednávající o značení CE

Typ přístroje: přenosný zvlhčovač vzduchu

Název značky: AVAIR

Typ: MJS 500

Dovozce pro Evropu

Název: Bio-fa Komfort Kft. Adresa: Maďarsko, 7300 Komló, Altáró út 10.

E-mail: [biofa@hu.inter.net](mailto:biofa@hu.inter.net)

Jako zástupci pověřeni výrobcem prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s předpisy výše uvedených norem a direktiv a označení CE je oprávněné.

**Tento přístroj obsahuje součástky zařazené mezi nebezpečný odpad, který při uložení do běžného komunálního odpadu společně s těžkými kovy, plasty a syntetickými lepidly těžce poškozuje životní prostředí, proto musí být shromažďován odděleně!**

**V souvislosti s tříděným odpadem je ve všech členských státech EU k dispozici systém zpětného odběru a třídění odpadu.**

